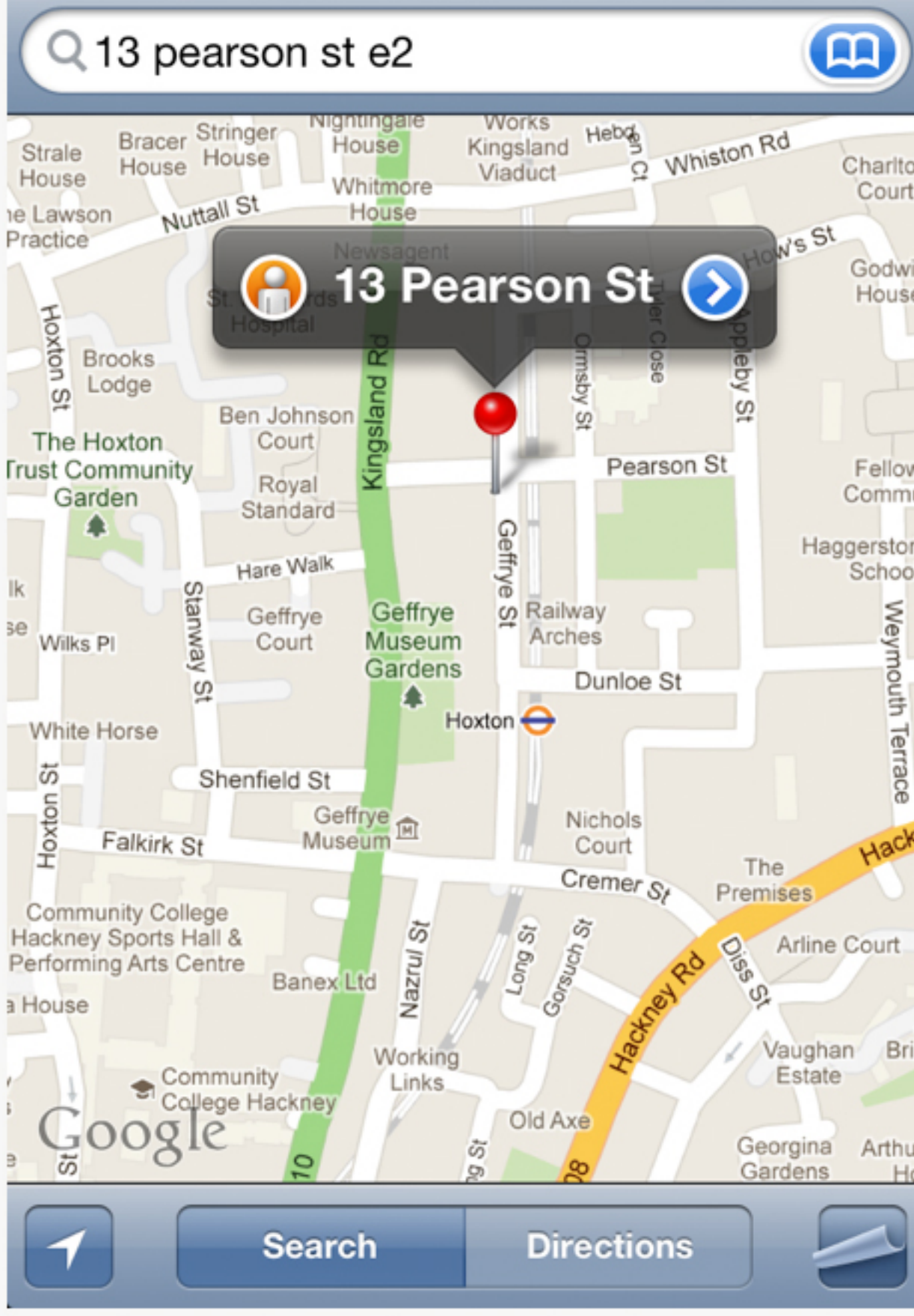




繊細且つ鋭利 Sharp & delicate

今日の夜は友達のアーティストのエキジビションInto The Ordinaryを観にキングズランド方面にお出掛け。

Tonight, I & Mr.B attended the private view of my friend's exhibition Into The Ordinary at Hundred years Gallery off Kingsland Road.



この方がお友達のアート別名リタですわ。彼は男性ですが、アーティストの時はリタという女性になるのですよ。

This is Pete, my friend. Pete's alter ego is Rita Says. He transforms to her when he works as an artist.



こちらがアート／リタのインスタレーションですわ。プロジェクションのお隣のテレビにはリタがハイヒールを履いて頭に本を載せて白線の上をふらふらと歩いている様子が映されております。

This is Pete's (or should I say Rita's?) installation. On the small TV next to the projected image, Rita Says is walking on the white line teetering with a pair of stilettos and a book on top of her head



アートは後ろから見るとスーパーモデルのようなプロポーションなんですわ。背が高くとても細い！本当に食事してるの？って訊きたくなるほど。

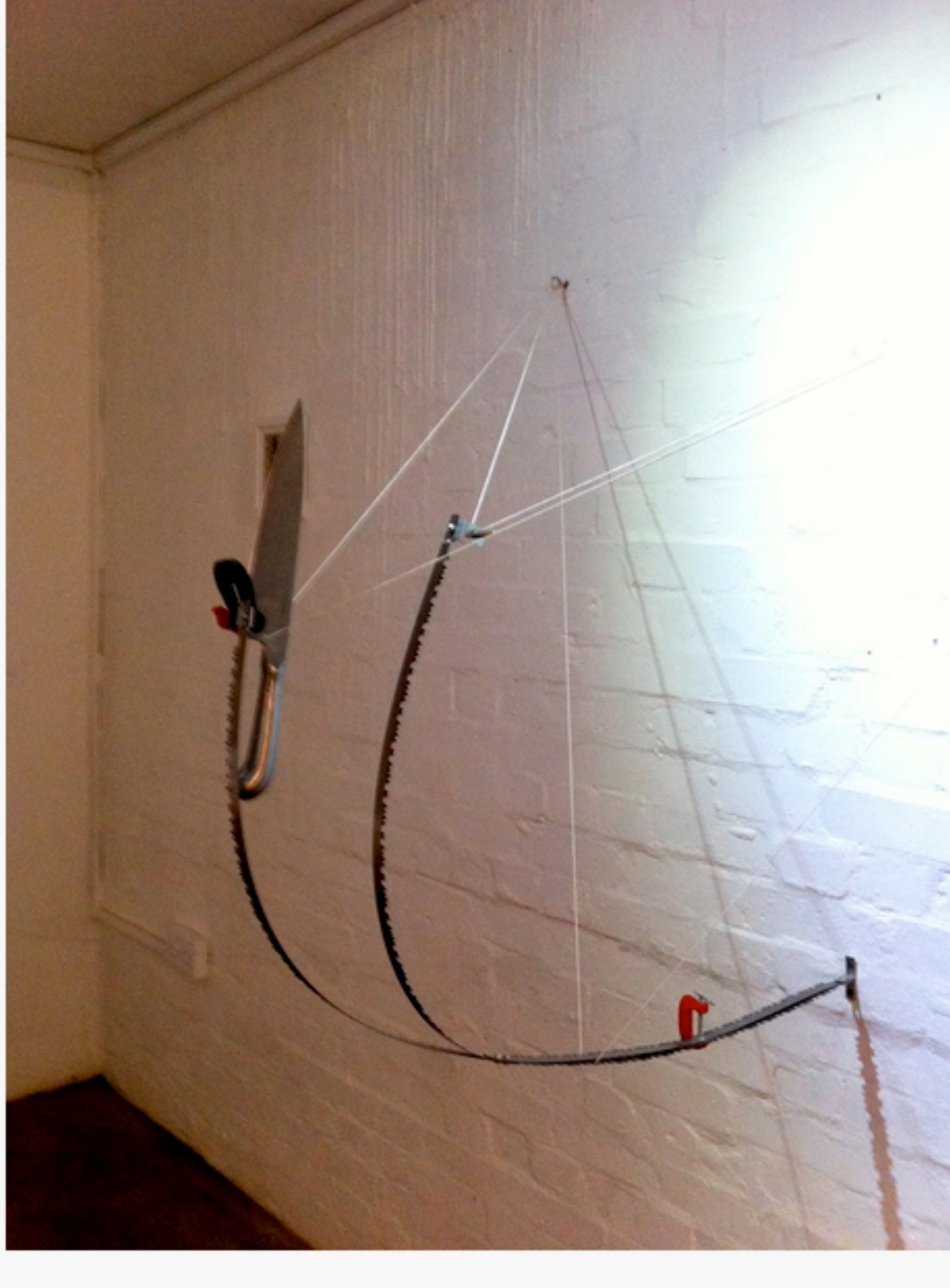
From the rear, he looks like any super model. So tall & incredibly skinny. Everybody wants to ask if he eats like the rest of us...



ひええ～怖いと思ったのはこのナイフを使ったインスタレーション。何せ細い糸と小さなブラケットだけで壁に取り付けてあるだけで、この紐が外れたらナイフがピヨ

ヨお～～んって飛んで来るんじゃないかと心配させる作品。そのサスペンスが実は良かったりする？

This work scared the hell out of me. The knife was secured by this piece of string & tiny brackets from the wall. The knife could be flying towards me if this rather flimsy looking installation failed? The purpose of the work was achieved by stirring up the anxiety in me?



Mr.Bったらあっちこっち走り回って大はしゃぎ。久しぶりのお出掛けが嬉しかったこ

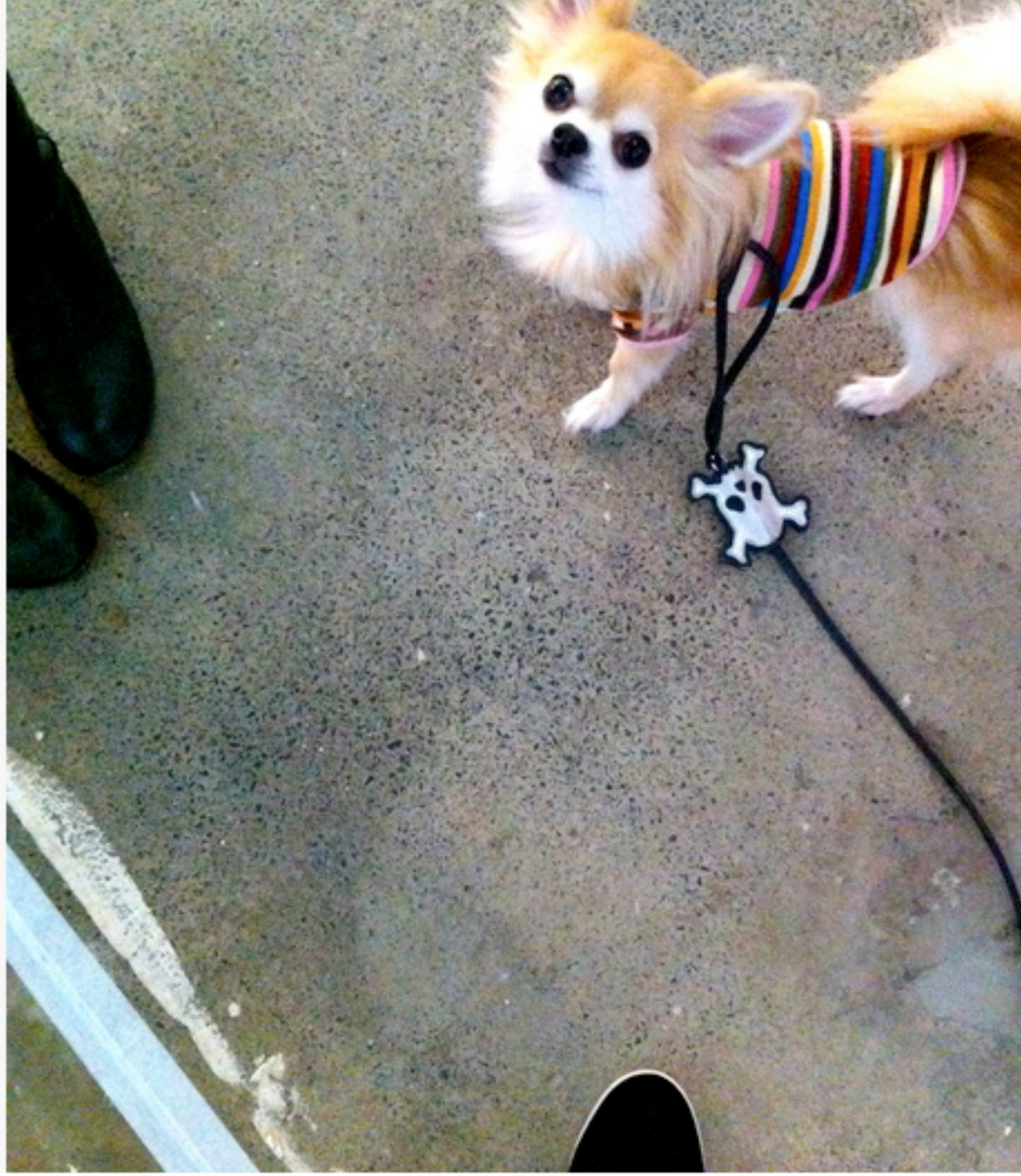
様子。皆からも「可愛いね～」って可愛がってもらったよね。

Mr.B was all over the place, running up and down the exhibition space. It must have been quite exciting for him since he didn't go out that often during winter. And everybody found him very adorable.



「また連れて来てね！」とでも言いたげな表情じゃないですか。

"Can we come again?" His expression says a million words...



ブロンプトンでロンドン縦横

無尽な日々

by fingknitcoolgal

カテゴリ

全体

London

Creation

Trend

Art

Culture

Bicycle

Food

Fashion

Japan

Family

Anything UK

Ice Hockey

Life

Misc

未分類

以前の記事

2012年 07月

2012年 06月

2012年 05月

2012年 04月

メモ帳

twist & turn on

WordPress

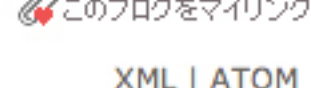
Better Living Through
Reckless
Experimentation
Brompton: Tips, tricks &
tinkering
London Cycle Chic
Happily cycling in London
Brompton Talk
東京ブロンプトン
パリの風

Spectator Magazine
BBC News
The Guardian
The Economist
London Evening Standard
USA Today
The N.Y.Times
L.A.Times
Le Monde
Le Figaro

記事ランキング

- 1 レムシップ Lemsip
- 2 チューインガムアーテ..
- 3 Banqueting..
- 4 一斤のパン A lo..
- 5 欲しい物リスト My..
- 6 Afternoon ..
- 7 Folding...
- 8 The result
- 9 From Russi..
- 10 愛読書 Bedsid..

ブログジャンル



このブログをマイリンクに登録

XML | ATOM

skin by excite